



INFORMACIÓN BÁSICA SOBRE LA VACUNA COVID-19 MIXTECO

¿Como funciona la vacuna? ¿Naja sat+ñu táta?

Táta Kani no'ó za'aja I kue'i lúli ji ñuneyu'nu sólo ntuvi nivaja, azaja vi a nkataja ji kue'i

¿Es un virus vivo? ¿a I kue'i tekú viji?

Táta kani no'ó chinei sava nt+ kue'i COVID 19 no'ó

¿Cuántas dosis necesito? ¿Naja ni ichi cani táta nu'u?

Uvi ichi kaniji no'ó Pfizer sukua nani táta etu nkani a snañu'u no'ó je kunetunu xa'u kiv+ je sava cani a uvi no'ó I ni táta vi akanino'ó uvi ichi

¿Abra efectos secundarios? ¿a koo I kue'i zalavi?

Etu nkání táta no'ó je kukáka nutí'nu so yakuni, iyo da ta'a mao ñaji xini za'a COVID 19 etu nkani táta nó'ó so nkuyuvini

¿Quien puede recibir la vacuna? ¿neva kuvi kani táta?

Kuaiyo Niuv+ iñ+ Xa'u uni kuiña vi a kuvi kani táta soo a mañanu kavi tha ta'ao zatiñu nu ku'u

¿Puedo investigar los ingredientes de la vacuna? ¿a kuvi nanukuni nakunta'a ji táta?

Etu kuvinu nanukunu na'i vii a sacata'a ji táta je kuvi za'anu maja kákatu'u niuv+ jini

¿La vacuna ha sido aprobada por la FDA? ¿a nkachi FDA a kuvi ni'í táta?

FDA vi asa'a ava'a Pfizer sava vaji kutata'tao nejika kaniji kuaiyo'ó sava nasa'a kue'i jio

¿Que hago con la tarjeta de vacuna que recivo? ¿nazani ji tútu lúli tajidaja núni?

Kuminu da tútu cuachi tajidaja núnu sava ntuvi no'ó daja nanuku daja no'ó nu tútu daja

¿Cuándo estará disponible la vacuna para los trabajadores del campo? ¿ne'i kiv+ vi a kóo táta kani da niuv+ satiñu nu ku'u?

Uxi uvi yoo enero je kua'a ichinú kayeje daja kanidaja táta

Kuaiyo niuv+ zatiñu nu ku'u

¿Donde puedo ir a vacunar? ¿nenu ++ni kani táta nu'u?

Ñuu Napa kachinúnu nenu k++danu kani táta dano'ó je nach'u chitu i tutu sava quinóo ziv+danu sava jini to'ó nánaninu

¿Una vez que me vacune seguiré usando cubre bocas? ¿etu nkani táta nu'u a ni'i sta ni'i ni anaz+yu'u? Zaa nejika ni'i io anaz+yu'u je kunta jikao nu ta'ao je tekete na'ao kua vajio sa'ao sava kumita'ao kue'i Covid-19

Etu kuvidanu kákatu'u danu ka xe'e COVID-19 a nu ñuu Napa je kákatu'u danu naja nachuchitu da tútu xe'e táta kuvi ka'a danu 707 253 4540
Uxa cero uxa uvi u'u uni kumi u'u kumi cero

Esta información no viene directamente de Farmworker Foundation o Napa Valley Grapegrowers, sino que ha sido recopilada usando fuentes confiables. Nosotros no podemos proveer consejos médicos. Visite Salud Pública del Condado de Napa y/o los CDC para más información